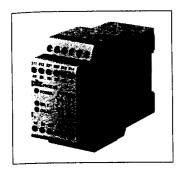
599-761

PNOZ X3

Standard Unit



PICONTROL Emergency Stop Unit and Safety Gate Monitor to VDE 0113 T1 (06.93) and EN 60204-1: 1992.

Order Reference

| Voltage | Part Number |
|---------|-------------|
| 24 VDC | 774 310 |
| 24 VAC | 774 310 |
| 110 VAC | 774 314 |
| 230 VAC | 774 318 |

Special Features

- Circuit is redundant with built-in self-monitoring
- The safety function remains effective in the case of component failure
- The correct opening and closing of the safety function relay is tested automatically in each onoff cycle
- Each AC unit can also be operated with 24 VDC
- Semiconductor output signals ready for operation.

Description

- 45 mm P-93 Housing, DIN-Rail Mounting
- Relay outputs, positive-guided:
- -3 safety contacts (N/O)
- 1 auxiliary contact (N/C), not suitable for safety circuits
- Connections
- emergency stop button or safety gate limit switches
- reset button
- Monitoring of reset button possible

- 1 semiconductor output
- Detects shorts across the contacts
- Increase in contacts available via connecting external contactors/ relays
- LED status indicators for channels 1 and 2 and operating voltage.

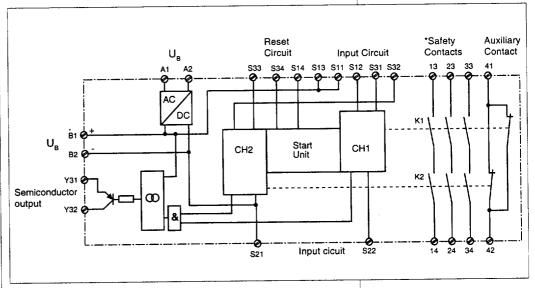
Electronic Fuse

PNOZ X3 has a short-circuit-proof transformer. In the event of an

earth fault with AC operation the safety contacts open. In the event of an earth fault with DC operation, an electronic fuse causes the output relay to de-energise and protects the unit from damage. The safety release comes into effect with fault currents of \geq 1.2 A.

* To avoid contact welding, a fuse (6.3 A quick/ 4 A slow) must be connected externally.

Internal Wiring Diagram

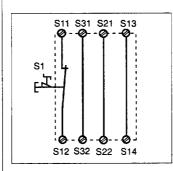


| | r general technical details see appendix) |
|-------------------------------------|--|
| Operating Voltage U _B | AC: 24, 42, 48, 110, 115, 120, 230, 240 V and |
| | DC: 24 V |
| Power Consumption at U _s | Approx. 1.5 W/4 VA |
| Relay Contacts | 3 safety contacts (N/O); 1 auxiliary contact (N/C); AgSnO ₂ |
| Switching Capability to | |
| DIN EN 60 947-4-1 | AC1: 250 V/5 A/1250 VA, DC1: 24 V/4 A/100 W |
| DIN EN 60 947-5-1 | AC15: 230 V/4 A; DC13: 24 V/1.5 A |
| Delay-on Energisation | Monitored reset: max. 100 ms, auto./manual. reset: max. 0.5 s |
| Delay-on De-energ. (E-STOP) | Max. 30 ms |
| Delay-on De-energ. (power failure) | Max. 1 s |
| Recovery Time | ≥1 s |
| Voltage/Current at S11, S12, S13 | 24 V DC/20 mA |
| S14, S21, S22, S31, S32, S33, S34 | |
| Max. Supply Interruption | |
| before De-energisation | Max. 10 ms |
| Semiconductor Outputs | 24 V DC/20 mA, voltage supply, external: 24 V DC +/-20 % |
| Operating Temperature | -25 to +55 °C |
| Airgap Creepage | DIN VDE 0110 part 2 para. 8, 4 kV/3 |
| Contact Fuse Protection | 6.3 A quick or 4 A slow (VDE 0660 Pt.200, DIN EN 60947) |
| Protection | Mounting IP 54, Housing IP 40, Terminals IP 20 |
| Max. cross section of external | 2 x 1.5 mm ² or 1 x 2.5 mm ² |
| conductors | Single-core or multi-core with crimp connectors |
| Dimensions (H xW x D) | 87 x 45 x 121 mm |
| Weight | 420 g |

External Wiring

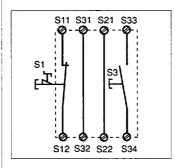
Example 1

If the emergency stop is wired through 1 channel it meets the requirements of EN 60204, but does not have safe operation redundancy in the emergency stop circuit. Earth faults in the emergency stop unit are detected.



Example 2

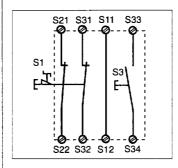
1 channel emergency stop circuit as in example 1, but with monitored reset button.



Example 3

If the emergency stop is wired through 2 channels it will also monitor any faults in the emergency stop contacts.

Earth faults in the emergency stop circuit and shorts between the input circuits will also be detected.

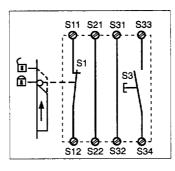


Example 4

1 channel safety gate control through a forced-contact limit switch.

Possible application:

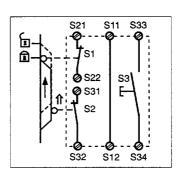
For monitoring purposes during routine maintenance.



Example 5

2 channel safety gate control through 2 forced-contact limit switches with position monitoring; Possible application:

For safety purposes - a higher degree of safety when accessing machinery. Safety interlocking ensures no dangerous machine movement occurs.

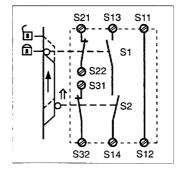


Example 6

2 channel safety gate control through 2 forced-contact limit switches combined in a circuit with function and start testing facilities.

Possible application:

For monitoring purposes on automated manufacturing installations and on machines with operator contact.

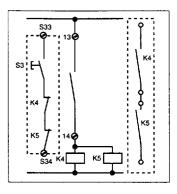


Feedback Control Loop

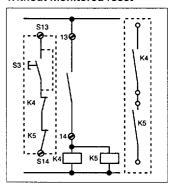
If required, the number of output contacts on the PNOZ X3 can be increased using external relays/ contactors (>5 A).

The function of the external relays may be monitored by connecting N/C contacts in series to the reset circuit. The terminals are factory equipped with a link

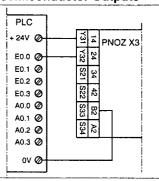
Example 7 With monitored reset

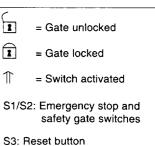


Example 8 Without monitored reset



Example for Semiconductor Outputs







Pilz UK., • Willow House • Medlicott Close • Oakley Hay Business Park • Corby Northants NN18 9NF Telephone 01536 460 766 Telefax 01536 460 866